



CHỦ XE, LÁI XE CẦN BIẾT

Vehicle owners, drivers should be aware of the following:

1. Khi tham gia giao thông phải mang theo Chứng nhận kiểm định. Nộp lại Chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có thông báo thu hồi của các Cơ sở đăng kiểm.

Vehicle operators must carry the inspection certificate while in traffic. Return the inspection certificate and inspection sticker when receiving a withdrawal notice from the Inspection Centers.

2. Không sử dụng Chứng nhận kiểm định, Tem kiểm định bị sửa chữa, tẩy xóa nội dung và làm giả.

Do not use inspection certificates or inspection stickers that have been altered, erased, or forged.

3. Phải bảo dưỡng, sửa chữa để bảo đảm duy trì tình trạng kỹ thuật của phương tiện; chịu trách nhiệm theo quy định của pháp luật đối với hành vi đưa phương tiện không bảo đảm an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường tham gia giao thông đường bộ.

Perform maintenance and repairs to maintain the vehicle's technical condition; legally liable for operating a vehicle that fails to meet technical safety and environmental protection requirements to participate in road traffic.

4. Không cải tạo trái phép; cố ý can thiệp làm sai lệch chỉ số trên đồng hồ báo quãng đường đã chạy; cắt, hàn, tẩy xóa, đục sửa, đóng lại trái phép số khung, số động cơ.

Do not conduct unauthorized vehicle modifications, intentionally alter the odometer, or illegally cut, weld, erase, tamper with, or re-stamp the chassis number or engine number.

5. Không tự ý can thiệp, thay đổi phần mềm điều khiển của xe, động cơ của xe đã được đăng ký với cơ quan quản lý nhằm mục đích gian lận kết quả kiểm định; Không thuê, mượn phụ tùng chỉ để thực hiện việc kiểm định.

Do not independently interfere with or alter the vehicle's control software or engine registered with regulatory authorities to manipulate inspection results; do not rent or borrow parts solely for inspection purposes.

6. Chứng nhận kiểm định, Tem kiểm định không còn hiệu lực khi xe bị tai nạn giao thông đến mức không đảm bảo an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường.

The inspection certificate and inspection sticker are no longer valid if the vehicle is involved in a traffic accident to the extent that it no longer meets technical safety and environmental protection requirements.

BỘ XÂY DỰNG
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
MOC - Vietnam Register

Ng: VA 1004871

CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE CƠ GIỚI

PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS

Biển đăng ký: 51A-068.30
(Registration plate)

Số quản lý PT: 5003S-09E762
(Vehicle inspection No.)

Nhóm phương tiện (Vehicle's group): ô tô chở người đến 8 chỗ

Loại phương tiện: ô tô con
(Vehicle's type)

Sử dụng năng lượng sạch, năng lượng xanh, thân thiện môi trường
(Clean, green energy vehicle)

Cho phép tự động hoá ☐ Một phần ☐ Toàn phần
(Allows automation) (Partially) (Fully)

Nhãn hiệu, tên thương mại: TOYOTA
(Trademark, Commercial name)

Mã kiểu loại (Model code): CAMRY ACV40L-JEAERU

Số động cơ (Engine No): 2AZ-E206746

Số khung (Chassis No): RL4BE42K7B6009005

Năm, Nước sản xuất: 2011, Việt Nam
(Production year, Country)

Niên hạn sử dụng:
(Lifetime limit to)

Cổ kinh doanh vận tải (Commercial) ☐ Có cải tạo (Modification): ☐

LƯU Ý QUAN TRỌNG

1. Giấy chứng nhận bảo hiểm (GCNBH) điện tử bảo hiểm bắt buộc TNDP của Chủ xe ô tô được cấp theo quy định tại Nghị định số 67/2023/NĐ-CP của Thủ tướng Chính phủ ban hành ngày 6/9/2023. GCNBH điện tử tự nguyện của chủ xe ô tô được cấp theo Quy tắc bảo hiểm tự nguyện xe ô tô của Bảo hiểm PVI (Quy tắc) có hiệu lực tại thời điểm cấp GCNBH. Nghị định và Quy tắc này được đăng tải trên website <https://www.pvi.com.vn>

2. Khi sử dụng xe, luôn mang theo GCNBH bắt buộc để xuất trình khi cơ quan có thẩm quyền yêu cầu.

3. Nếu phí bảo hiểm được nộp bằng tiền mặt, sau 05 ngày kể từ ngày nộp phí Quý khách có thể tra cứu thông tin tại địa chỉ: <https://pvi.com.vn/tracuuphoto>

4. Trong thời hạn bảo hiểm, nếu có sự thay đổi các thông tin liên quan đến Chủ sở hữu xe, HDBH / GCNBH và / hoặc thay đổi mục đích sử dụng xe, kết cấu xe, phạm vi hoạt động... Người được bảo hiểm phải thông báo cho Bảo hiểm PVI trong vòng 15 ngày kể từ khi có sự thay đổi.

5. Đối với các xe đã qua sử dụng tham gia bảo hiểm vật chất xe lần đầu, Bảo hiểm PVI sẽ chụp ảnh giám định điều kiện trước thời điểm bắt đầu thời hạn bảo hiểm. Các tổn thất của xe đã có trước thời điểm bắt đầu thời hạn bảo hiểm sẽ không thuộc phạm vi bảo hiểm của Bảo hiểm PVI.

6. Khi xảy ra tai nạn/tổn thất, Người được bảo hiểm / Lái xe liên hệ ngay số điện thoại Hotline 1900 54 54 58 để được hướng dẫn hỗ trợ kịp thời.

7. Trong trường hợp có sự khác biệt giữa các nội dung của GCNBH bản giấy (in hoặc chuyển đổi) và GCNBH điện tử thì nội dung của GCNBH điện tử được ưu tiên áp dụng.

8. Bảo hiểm PVI đã triển khai ứng dụng myPVI cung cấp các tiện ích để Quý khách sử dụng. Kính mời Quý khách cài đặt ứng dụng myPVI tại App Store (iOS) hoặc CH Play (Android) để nhận được nhiều ưu đãi.



TỔNG CÔNG TY BẢO HIỂM PVI

Trụ sở chính: Tòa nhà PVI, số 1 Phạm Văn Bạch, Quận Cầu Giấy, Hà Nội
Tel: (84-24) 3733 5588 | Fax: (84-24) 3733 6284 | Website: <https://pvi.com.vn>

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐIỆN TỬ (CHUYỂN ĐỔI) BẢO HIỂM XE Ô TÔ

GCNBH CHUYỂN ĐỔI NÀY CÓ GIÁ TRỊ HIỆU LỰC
THEO GCNBH ĐIỆN TỬ ĐƯỢC CẤP BỞI BẢO HIỂM PVI



GCNBH điện tử có hiệu lực khi được Bảo hiểm PVI hoàn thành việc cấp bằng các công cụ điện tử và tra cứu được thông tin từ hệ thống của Bảo hiểm PVI. Để đảm bảo tính hợp pháp GCNBH điện tử này, đề nghị Quý khách tra cứu thông tin chi tiết theo hướng dẫn dưới đây:

- Thông tin mã vạch: Sử dụng App **Scan and Check** của Trung tâm mã số mã vạch Quốc gia (GS1).
- Thông tin bảo hiểm: Tại website <https://pvi.com.vn> hoặc quét mã QR và truy cập link tra cứu đính kèm mã QR.

Call Center: 1900 54 54 58 - <https://pvi.com.vn>

Doanh nghiệp Bảo hiểm phi nhân thọ số 1 Việt Nam
Xếp hạng năng lực tài chính A- bởi AM Best